







# COGNAC, DENIS MOUNIE & C<sup>ie</sup>

SAIGON  
68, Boulevard Charner

CỬA HÀNG  
**BERTHET, CHARRIÈRE & C<sup>ie</sup>**

SAIGON  
68, Boulevard Charner

## LỜI RAO

Hôm thứ năm và thứ bảy tuần trước, tiếm Nam-hồng-phước có bạn rất tài trí là cô bà Đái và khách đơn thân, có năm Quyền đơn côi, có năm Các đơn kim, có năm Lưu và đơn thân, có sáu Liêu độc huyền, có ba Anh đơn kim, có ba Nhà em gái thầy hai Từ Douanes, đơn thân.

Tại đây "đáp đũa" từ từ đơn thân.

Làng xuân phơi phới, chén rượu tăng tăng, Chén nhào tiếng nhạc tiếng vàng, Tiếng ca cao thấp, cung đàn nhứt khloan, Thứ nhào thì bầy thường thường.

Ái ôi ghi lại cho tiếng cuộc vui

**TIỆM MAY VÀ BÁN HÀNG-TAU**

Khả mại (Chợ) có trong Thành-phố cũng có đến hàng-hàng Quai-khách (Lục-cử) như Quai-vi muốn dùng may thêm áo các kiểu thì nào, hay là mua sườn lành bằng vải, xin mời anh em giúp nhau lấy nhau. - Tiền từ có cho Hết, cắt may đó các mĩ (đường) thì dùng: tiền công may và giá hàng để đều nhau. - Còn về việc may thì chúng tôi, anh em muốn là, xin đi may một lần thì việc khéo không, xin đi may một lần, xin Quai-có niềm tin, để anh em của anh em.

M. NGUYỄN HỮU-SANH,  
Số 40, quai Arago-Chinua (Chợ-dông-Lành),  
tiệm may và bán hàng-tau.

**THUỐC HAY**  
(Le meilleur des médicaments)

Nếu cha-tôn đàn từ, xin không được tiêu, trong bao thì hay bao thì khổ chia, bĩng ai thì cha-tôn hay mau rieur Quina Gentiane mà uống một ly nhỏ trước bữa cơm, rồi sau bữa cơm uống một ly nữa.

Rượu này có bán trong các tiệm hàng-xén.

**VỆ SANH THIẾT ĐƯỢC**  
(Le fer qui fait vivre)

Nếu bạn (tôi) đang dùng xem mấy cây sắt người là cũ nhà, mà nếu tôi nói mấy lời sau đây thì chắc sao bạn tôi cũng lấy làm lạ.

Trong mình bạn chúng khác nào các xương nhà cũ, không có sắt làm sao chắc chắn cho đáng, chừng 3 grammes sắt thì đủ mà làm cho bạn đáng khương cường tráng kiện.

Có người lại nói: "Ba grammes thì nhiều quá, trong thân thể con người mà làm sao có nhiều sắt đi được?"

Phải có như thế mới là đủ mà làm cho mình mạnh giỏi đáng. Khi biết rằng trong huyết là có một thứ vật lỏng đang muốn ngấm huyết-cử.

Thứ xưa chưa tìm được máy chỉ mà có các vật trong máu cho đáng, ngày nay bây giờ kiến hiện-vi mới thấy rõ các huyết-cử hình trong ra làm sao, tròn mà đẹp cũng như một cái bạc vậy.

Trong máu rất bạc bằng huyết thì có lớn sắt nào đây, con người như vậy đó mà sống.

Khi nào máu con người mà chẳng có đi hồng huyết-cử, hoặc bị đứt tại một chỗ ra máu, hoặc trong máu vì chúng có đi sai thì phải nghỉ, mất máu, xanh xao, sao sao cũng chẳng khỏi bệnh hơn.

Nếu trong huyết mà chúng thiếu máu thì, có sắt nhiều thì chắc đáng mạnh giỏi hơn.

Huyết-cử thì đáng mà dân các nơi trong thân thể con người, máu cho này bổ cho 1/2 cũng như mình dùng tiền bạc mà dân thì bán bán vậy. Mà khi nào bác tiền ấy mà hết thì mới làm sao?

Vậy phải đem nó vào là, nếu nó lại vào thêm bác cho đủ số.

Lời đó là nói về bác tiền, con như trong thân thể là thì cũng vậy, vật nào thiếu thì phải thêm mới đáng mà như sắt thiếu đây thì mới làm sao, chẳng lẽ lấy sắt nước vào bụng cho đáng?

Chứng khi chỉ mà là Phải làm sao cho sắt vào mình con người mà tiền học như thế mới thực thì mới xong.

Việc này thì nhờ có quan thầy-giáo Rabuteau báo cho biết thuốc ấy thì thí nghiệm tại học-học-viện, kinh đô Paris. Vì thuốc ấy Bac-hoc-gien là protoclourure de fer.

Quan thầy-giáo Rabuteau đã viết một đơn thuốc mới cách kỹ lưỡng khéo léo có công và đáng là thuốc Dragées Rabuteau.

Đơn ra như vậy đây thì uống vào bằng một viên hòa đáng. Vậy khi nào trong mình yếu, mất máu, hoặc dùng thì Dragées Rabuteau thì sẽ đáng để đi thêm thì, chẳng sai.

Quan thầy-giáo M. K.

Trở lại tiệm thuốc Thương-dũng, G. RENOUX  
nhờ hàng-bào-tê-sư, Saigon trở lại hát tây

## LỜI RAO

Ái muốn rõ công chuyện nhà máy xây thì hãy hỏi M. Richardson, nhà 88 đường Thuận-Kiều, Saigon.

**Tàu bên tây mới chế qua chẳng thiếu gì**  
RƯỢU HIỆU  
**LA BIÈRE VELTEN**  
CÓ MỘT MINH HẰNG  
DENIS FRÈRES  
Trở rượu này bán khắp cả Đông-Đương

**HÀNG DE LA POMMERAYE**  
VÀ CỐN-TY

Có bán và đặt đến acetylene (khí đèn)  
Có bán máy acetylene (nhốt khí) để đốt đèn dầu lửa, đèn thủy-tinh, đèn-đèn-đôi và đèn-đèn-acetylene của rất sang, giấy chỉ sang hơn, vân vân.

Có bán carbure de calcium (khí đèn)

Xin cha-quốc-khách chú ngáy hải đi gọi gặp để hàng, hoặc viết thư mà hỏi thăm, thì tôi sẽ hết lòng nghiên cứu hoặc hỏi him. Nếu vì anh viết thư lên muốn cho tôi sự ghi để mà tính việc đặt đơn trong nhà công nghiệp gì cả thì tôi sẽ ưng theo, sai thì đền lập tức.

Như danh lòng giá cả như định làm thì tôi phải-là của thợ và phân lương chi.

Hàng này rất đơn giản và bán giá rất rẻ làm cho trong cả Đông-đương.

## TRONG MẦY XỬ THƯỜNG CÓ BỊNH RẾT THÌ NÊN DÙNG THUỐC QUINIUUM LABARRAQUE VÌ VỊ THUỐC NÀY CHẶN VÀ TRỪ BỊNH RẾT HAY LÂM



Một khi ăn cơm rồi, uống một ly nước thuốc uống thì chất sau cũng đáng tôn cho rieur Quinquinum Labarraque, thì đó mà làm cho người ăn rất năng trở nên mạnh mẽ, và bình-bình của nó là Quinquinum, không đáng như thường. Bình đơn trên tay là một bình đơn dùng để đựng nước uống, có công phá hết hết dùng thuốc thì dùng để uống, dùng để uống, dùng để uống.

Quinquinum Labarraque này làm thuốc uống cũng có bán (tên) của cha-tôn 1440, như bình trên trong tay ngáy hiêm, cho con 1 cha-tôn nguyên thì 2 470.

Đơn thuốc này có bán ở các nhà thuốc, đơn thuốc này có bán ở các nhà thuốc, đơn thuốc này có bán ở các nhà thuốc.

## LỜI BAO CÁN KÍP

Chư khan quan cho tiếng làm rằng hát thuốc, như thi phu mang bình, mình mang bình là tu mình không biết (tao thuốc) như hát, ba thứ như hát thì này làm sao không hát.

Chư khan quan khi hát được thì thuốc Cigarette Dive (thường) thuốc hát bao nhứt, cũng có hát, mà (ta) thom (ta) nhay nhay trong cổ.

Có bán trong các tiệm hàng-xén.

**CONDENSE**  
NORMALE

Thuốc này dùng để uống, dùng để uống, dùng để uống.

**CIGARETTES FRANÇAISES**

Thuốc này dùng để uống, dùng để uống, dùng để uống.

**TABACS CIGARETTES JUAN BASTOS**

Thuốc này dùng để uống, dùng để uống, dùng để uống.

**THẤT GIẤY VẦN THUỐC-LÁ HIỆU**

**JOB**

Của ông Jean BARDOU chế ra, hiệu mẫu đã ký tại Tòa-án Nay con trai ông ấy là ông Pierre BARDOU nói nghiệp

Hiệu giấy này đã được 450 cái Mé-day, 119 cái bảng vàng, 135 đạo bằng Danh-dự, 62 lần được danh Ngươi-hàng

Chủ lãnh trưng bán là: J.-Z. Paulihac ở Toulouse, B<sup>e</sup> de Strasbourg, số 72-74. ở Paris, Rue Béranger, số 21.

Lãnh trưng bán tại: BOY LANDRY ở 49 đường Bonnard, Saigon. ở 49 đường Francis-Garnier (Bờ-hồ Hoàn-kiểm ngày giờ Đưa Ha-nôi).

Đông-đương là ông

Bản lễ: ở các hiệu thuốc-lá hoàn cầu.

**THUỐC-LÁ VẦN RỜI HIỆU JOB**

là một hiệu thuốc tốt nhất. Những người giẫm thuốc mà muốn giữ vệ-sanh, khỏi hư phổi, không ráo cổ họng, thì nên dùng thuốc hiệu này mà thôi. Vì thuốc này có các quan chuyên-môn thì đỡ ở những đại-học đường ra, đứng đờ-biên việc chế thuốc. Duy chỉ có thuốc hiệu này là vẫn bằng giấy JOB thật hiệu, thì không hiệu thuốc nào bằng hiệu này cả.

Ái là chẳng biết Giấy văn thuốc là JOB, là hiệu giấy tốt nhất. Giấy này được hết không có tan, giấy thật nhỏ thờ, mà chế theo phép vệ-sanh rất cần mật.

Xưa nay kẻ đã hàng nghìn người làm mao giấy JOB, vì giấy JOB là giấy tốt nhất trong thế-giới, nhưng bốn-hiệu đã thừa cả Tòa-án, đã nghĩ xử trọng phạt các nhà làm mao rời.

**VẬY HÚT THUỐC HIỆU JOB**

là bảo thủ sức khỏe và lợi là lành mà thuốc ngon.

**SANTAL MIDY**

Chữa bệnh đau lâu mau lăm

Đau mau, đau lâu, đều chữa được ráo.

Phải nhìn cái kỹ tên như vậy: "L. MIDY"

Tiệm nào cũng có bán

Có trả lại tiệm thuốc Thương-dũng, chủ tiệm là G. RENOUX nhất hàng bào-lê-sư, Saigon, trước rạp hát tây, ba tại tiệm thuốc Phap-A, đường Thủy-bình, môn bài số 215, Chợ-mới, ngang nhà giấy xe lửa lên.

HANG BAN RƯỢU HIỆU  
**DENIS FRÈRES**

LẬP RA TỪ NĂM 1862 → → NHÀ NGÀNH TẠI  
HAIPHONG, BORDEAUX,  
SAIGON, HANOI

Hàng **DENIS FRÈRES** từ savon đến « Bonne Mère » là thứ « bán tốt hơn hết các thứ khác. Con ai tra đúng thứ rượu thì thường gọi là Quintana thì hãy mua thứ rượu sau này :

Một là « Toni Kola Secrestat ».  
Hai là « Saint Raphaël Ducos ».  
Hàng này cũng có bán từ sa-bô và chắt lăm, hiệu là từ « Dubois Oudin ».

Con ai hay hút thuốc Cigarettes thì mua thứ Cigarettes El Conde thì là số ưa mua vì giá rẻ mà lại mùi thơm ngon hơn.

Hàng này có bán đủ thứ rượu từ xin-lê sau này :  
Rượu chắt trắng và chắt đỏ trong thùng và chắt ra ve.  
Rượu Champagnes. Vve Clicquot-Ponsardin, Roederer, Moët et Chandon.

Rượu Tisane de Champagne sau này có B. et S. Perrier, Rượu Tisane extra Marquis de Bergey.

Hàng này cũng có bán thuốc « Nil » có thứ rượu Le Globe và gậy bút thuốc keng là « Nil » có thứ rượu keng là : vieille Eau-de-vie Dejean, Rhum Negrita, Liqueurs và cognac Marie Brizard, và Roger.

Bière Gruber và Bière Lorraine, Rượu Madère, Malaga và Muscat de Frontignan Rivoire  
Cò bán máy viết tên Remington và các thứ đồ phụ tùng.

Cũng có trữ các thứ hộp mực Double Diamond, và ngoài Bên-thủy, gô Anato và gô Anô Hanoi Tonkin nữa.

Ai muốn hỏi giá thì xin chờ đợi.  
Maison **DENIS FRÈRES**, SAIGON

**QUẠT MÁY DẦU HÔI HIỆU JOST**

Dùng dầu hôi đốt đèn  
cho máy chạy trong  
**80 GIỜ**  
tồn có **MỘT LITRE** thôi



Vấn **QUẠT MÁY** này  
biến ra-lam rất đẹp  
con mắt, đã chắc, rẻ  
mà lại tiện dùng vô cùng

**CÓ HAI THỨ QUẠT :**  
Một thứ kêu là **LE REX** bề đứng 1 m 15, giá là 68 \$ 00  
Một thứ kêu là **L'OURAGAN** to bề đứng 1 m 35, giá là 100 \$ 00

VIẾT THƯ MÃ HỒI SÁCH CỎ VE KIỆN VÀ GIÁ CẢ TẠI:  
**Hàng Berthet, Charrière và Công-Ty**

Ở ĐƯỜNG KINH LẠP, MỘN BẠI SỐ 68 - SAIGON

Thuốc chữa bệnh đi tả là  
riệu bạc hà,  
(de Ricqlès)

Lấy vào một chén nước  
chè nóng, pha bạc hà

**Ricqlès**

vào rồi uống thì chừ được  
việc đi tả và giũc đau  
mấy sót.



該有夏列荷水主治  
為症及濕熱頭痛甚足  
印效法去取水潔一盞  
八列荷水行服之

HÃY HỎI  
**THỨ HỘP QUỆT**  
HIỆU NÀY



LÀ THỨ TỐT  
HƠN CÁC THỨ  
KHÁC

Có trữ tại tiệm thuốc RENOUX, bao chế y khoa tân-sĩ nhưt hàng  
bao chế y sanh đường Catinat và đường Bonnard, Saigon.

HAI MƯƠI NĂM DANH TIẾNG!!!

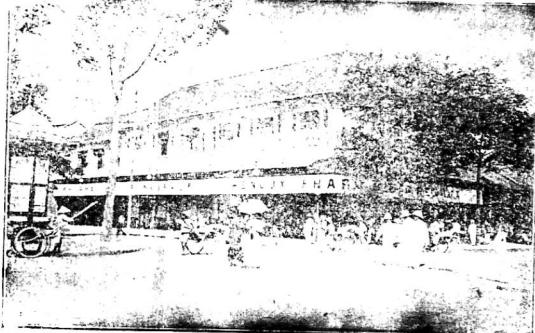


TRƯỜNG SANH  
VẠN BÌNH  
HÔI XUÂN  
PHÂN NHƯỢC  
VI CƯỜNG  
NHỜ BỒI  
THUỐC RƯỢU  
HIỆU

Có trữ tại  
tiệm thuốc  
Thượng-dãng  
chủ tiệm là  
**G. RENOUX**  
nhứt hạng  
bảo-tê-sur, SAIGON  
trước rạp hát lang-a



Và ở tiệm thuốc Pháp-A đường Thủy Bình, mồn bài số 215. Điện, ngang nhà giũc xe lửa



SAIGON THƯỢNG ĐẲNG ĐƯỢC PHÒNG  
**G. RENOUX**

NHỨT HÀNG BẢO TÊ SƯ, NGANG RÁP HẠT LANGSA  
TIỆM CỬ HỒ LÊ SANG LẠI THON SAN 1906

Tiệm này cỡ cự và to hơn hết các tiệm trong quân hạt  
Cửa đơn đẹp bao chế y khoa tân-sĩ nhưt hàng PARIS

BẤT NHỊ GIÁ

Thuốc men và các món đồ Fine bán trong tiệm đều là đồ nhưt hảo hạng.  
Trừ dầy tiệm, mà mỗi kỳ tàu đều có chở qua luôn luôn.  
Đồ hóa-học, thuốc men để dùng bán trong tiệm thuốc, đồ dùng về kỹ-nghệ, về nghệ chụp hình, được thảo, đồ bộ rit, và đồ phụ tùng, theo nhưt thuốc, kiến cho là trong sở thiết-nghiệm, máy châm-chít, ăn-nhi khoa, thí-học và cực chuẩn-túc-chi-cơ-khí. Bán đủ các thứ đồ dùng trong nhà thường, nhà bình v.v.  
Rương sắt bó theo tàu, dùng trong nhà vườn, nhà ruộng, xe hơi v.v.  
Đồ làm thuốc hoàn thuốc tế. Thí-nghiệm phân giải theo cách hóa-học, để tìm kiếm vi trùng và phân giải hàng hóa, đơn đồ bộ rit và thuốc trừ-độc, chuy-nhiệm, thuốc hiệu chữ R của ông tương-y Holbé bao chế, mà trị bệnh hút á-phện.  
Đồ hương-vi về cực vế-sinh. Bán đủ các thứ đồ để chụp hình, bán sĩ và bán lễ.  
Tiệm thuốc tại Chợ lớn hiệu là Pháp-A được-phòng ngan nhà giũc xe lửa.  
Giũc thép nơi tiệm Saigon 215 - Giũc thép nơi tiệm Chợ lớn 215.  
Mỗi lần mua thuốc phải coi cái nhãn hiệu, để nạt tại tòa cầu chuy-n y theo luật.  
Hãy viết thư mã tìm sách được-tính-tựy-biên bằng chữ quốc-ngữ và chữ-nhò, và sách riêng nội giờ củ đồ chụp hình.

KHOẢN CHẤT THỦY

**VICHY**

**VICHY CÉLESTINS**

**VICHY GRANDE-GRILLE**  
**VICHY HOPITAL**

**VICHY-ÉTAT**

**SEL VICHY-ÉTAT** là muối tự nhiên trong nước suối ở y mà ra -  
Có hộp và có ve

**PASTILLES VICHY-ÉTAT** mỗi khi sa cơn rồi uống chừng 2, 3  
hỏa thì dĩ tiết hỏa

**COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT** dùng để cho miền đau nước thì  
cũng được

MƯỜI CÁI NGÀN BAI

# QUINA-LAROCHE

THUỐC RƯỢU CƯỜNG TRĂNG BỔ HUYẾT, GIẢI NHIỆT

RƯỢU QUINA-LAROCHE này được gọi là rượu bổ huyết tươi nhất và ngon nhất, có thể coi là thuốc thực bất tử và nan nhiệt nhất.

## QUINA-LAROCHE FERRUGINEUX

PARIS - BUREAU CENTRAL - PARIS



Có trữ tại tiệm thuốc RENOUX, bảo chế và khon tân-si nhữt lượng bảo chế y sanh đường Catinat và đường Bonnard, Saigon.

PHẢI DÙNG THUỐC BỔ VÀ TRỊ ĐAM

# ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX

Của ông lương y GUILLIEF

Từ năm mươi năm nay thuốc ELIXIR này đã được công nhận là một trong những thuốc bổ và trị đam trong những bệnh HƯ PHẾ, ĐAU TỌNG TI VI, ĐAU MỐI TRAI TÌM, ĐAU GÂN, ĐAU MINH, RET VỎ ĐÀ, HOA, CHOI NƯỚC, BỆNH KIẾT, BỆNH HỒ ĐAI, BỆNH CỤM, CHÉ CHỐT, MỎAI HẢ, và nhiều chứng khác nữa.

Ấy là một thứ THUỐC XÒ rất quý và rất hiệu nghiệm làm cho HÍ KHÉ RA TINH KHÍẾT. Những bệnh gọi là ĐAM hay là MÁT phải trị bằng thuốc này.

BỀ KÍ THUỐC TRỊ ĐAM này mà không có đầu ký tên PAUL GAGÉ thì chớ dùng.

LÀO CỎ MỘT THỨ THUỐC HOÀN XÒ

nếu cũng rất trong thuốc Tonique Antiglaireux của ông lương y GUILLIEF.

Chính chủ thứ thuốc này là ông PAUL GAGÉ FILS, một hàng nhà chế y sanh, đường GRENELLE ST GERMAIN số 61 và 63, ở tại BÓ THÓN PARIS, VÀ TRUNG CÁC ĐƯỜNG PHONG BÉU CỎ ĐÁN



TRỊ BỆNH HOẠI CÁN

Người ta hiểu rằng bệnh bại liệt là một căn bệnh rất nguy hiểm, nhưng nếu được chữa trị kịp thời thì vẫn có thể cứu sống được người bệnh.

Thuốc này được gọi là NEURINASE, một loại thuốc rất quý và rất hiệu nghiệm, làm cho người bệnh hồi sinh và có thể đi lại được.




# SỮA TƯƠI NESTLÉ

LAIT FRAIS STÉRILISÉ

Đây là sữa tươi để tự nhiên

Đây là vật thực thượng hạng trong đời



CÓ MỘT MINH NHÀ NÀY CÓ QUYỀN THAY MẶT CHO NHÀ ĐỨC BỔNG VÀ LÀM XE MÁY

TAI THÀNH St-Étienne

Ma thối

Hàng F. MICHEL, CAFFORT Successeur ở Đường Catinat số 36 SAIGON

Có Bán SÙNG dù thử và đủ kiểu, BL, THUỐC ĐẠN, XE-MÁY, ĐỒNG-HỒ và đồ NỮ-TRANG. Đồ đã tốt lại giá rẻ

Lục-Châu muốn mua vật chi thì xin để thư như vậy:

M. F. MICHEL, CAFFORT Successeur, 36, rue Catinat SAIGON.

VẢI ĐEN VÀ VẢI TAM-CÔNG

任帶款花範街

# Van-Xuân-Long

CHUYÊN, ĐƯỜNG HUÉ-VIÊN, SỐ 19

BẠCH cũng chú quới khách rở

Từ năm 1897 tại tiệm tôi có nhuộm vải đen và vải tam-công, dùng thứ vải tốt mà nhuộm cho nên màu nó tốt tươi, dầu mưa nắng cũng chẳng phai dặng, giặt thế nào cũng không trở. Sành với các thứ vải bán nơi tiệm khác thì nó tốt hơn xa lắm. Chư quới khách trong Lục Tinh đều rỏ biết.

Nay tôi lại ráng công làm cho hơn khi trước và lại bán giá rẻ hơn.

Tôi muốn cho hiểu tiệm tôi ráng danh, chẳng phải là lo cần lợi mà thôi.

Xin các quới khách chiều có mua thử mà đồng thì mới rỏ biết là sự thật.

Cũng có kẻ giả mạo hiệu vải của tôi nên tôi phải làm giấy riêng mà để trong vải này có hình con cá « kim ngư » màu xanh và lại có hình của tôi ăn hành, dặng chư quới khách xem tương mà khỏi lầm sự giả mạo.

VĂN XUÂN LONG, KINH.

萬隆春 內 記為魚全

近來奸商混假日熾特加金魚標為記

諸君光顧請認內外標底不致誤

萬和染坊謹白

TRÌNH CÔNG CHƯ VI HỘT THUỐC ĐIỀU ĐĂNG TƯƠNG

# TABAC DU GLOBE — CIGARETTES DU GLOBE

(THUỐC GÓI CÀ-LÔP) (THUỐC ĐIỀU CÀ-LÔP)

Vị nào biết xạ thuốc hút đều ưa dùng thứ thuốc CÀ-LÔP làm vì một là giá rẻ lắm, hai là mùi ngon.

Hàng thuốc CÀ-LÔP dùng nhiều tay ba-si thao nghề đơn thuốc mà chọn lựa những lá thuốc như hảo hạng hơn hết mà làm ra.

Cách đơn thuốc kê rằng như vậy thì mau nó đi ngoi, không ngai rỏ, chẳng phải vì và lại làm cho miệng lưỡi được THƠM-THO, IM-MÁT. Bỏ thuốc này tinh anh và tươi sáng làm nên mới được như vậy.

THUỐC GLOBE (Cà-lôp) này, vì tinh tinh hảo, thật là một VI-GIẾT-TRÙNG quí là, nó tiêu trừ các con bệ vị trong miệng mình. Hít dùng nó thường cũng như mình để phòng các bệnh hoạn vậy.

Chuyến này chư vi ưa dùng thuốc điều đầu tiên rỏ tên gọi THUỐC GLOBE (Cà-lôp) trên qua Đông-dương đến nay đã hơn hai chục năm dư rồi.

Hãy HỎI MÀ MUA MÀU MÀU CỐNG CỎ THUỐC GÓI GLOBE (Cà-lôp) và THUỐC ĐIỀU GLOBE (Cà-lôp)

Phạm bán thuốc rỏ hay là thuốc văn thì phải dùng giấy mà gói bao.

Vậy nếu những bao ấy mà huê dặng mà tiền thì tự nhiên rơi rớt trong phải là thứ gì đáng có thừa ừ cho trả ra giá.

Thuốc ta đây bao rỏ đơn sơ, chẳng tôn mây đồng, cho nên tu có thể mà chọn thứ thượng hạng.

Cách bao gói đơn sơ rỏ ta đây làm cho ta bán dặng thuốc tốt chớ không phải bán giấy hay là bán kính chi.



Le Directeur-Gérant : SCHNEIDER

Certifié conforme au Traité de Commerce de 1867

Le 10 Mai 1907

Saigon. — Imp. F.-H. SCHNEIDER.